

ERSCHEINUNG DES HERRN

Zum Eingang I



C- CE advé- nit domi- ná- tor
 Seht, es kommt der Herrscher

Dó- mi- nus : et regnum in
 der HERR. Und das Königtum [ist] in

ma- nu e- ius, et pot- éstas, et impé-
 seiner Hand, und die Macht und die Herrschaft.

ri- um. *Ps.* De- us, iu- dí- ci- um tu- um re- gi da : et iu-
 (Mal 3,1; 1 Chr 29,12) Dein Richteramt, o Gott, verleih dem König, dem

stí- ti- am tu- am fí- li- o re- gis. *Ant.*
 Königsson geb dein gerechtes Walten! (Ps 72,1)

Graduale

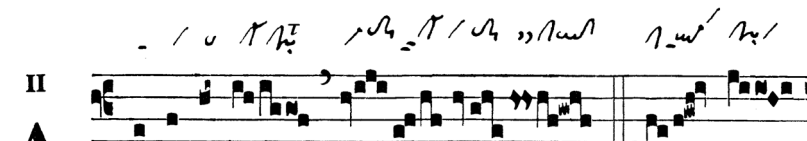
GR. V

O - mnes de Sa- ba vé-
 Alle von Saba kom-
 ni- ent, au- rum et thus de-fe-réntes, et laudem Dómi-no
 men, Gold und Weihrauch bringen sie und das Lob des Herrn
 annun- ti- ántes. *V.* Surge,
 verkünden sie. Steh auf
 et il-lumi-ná- re Ie-rú-
 und werde licht, Jeru-
 sa- lem : qui- a gló- ri- a Dó- mi- ni
 salem. Denn die Herrlichkeit des HERRN



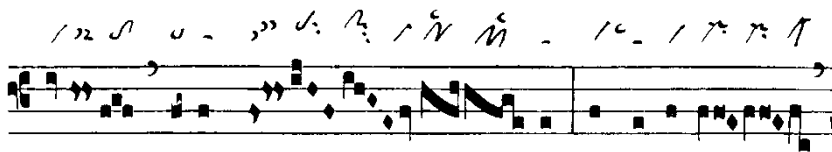
su- per te or- ta est.
über dir aufgegangen ist. (Jes 60,6.1)

Halleluja-Vers



A

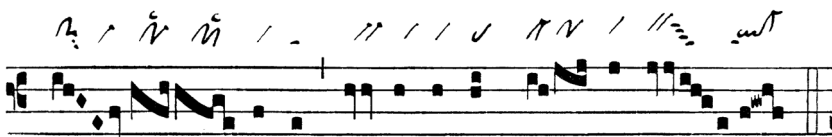
L-le-lú- ia. V. Ví- di-
Gesehen



mus stellam e- ius in O-ri- én-
haben wir seinen Stern im Morgenland



te, et vé- ni- mus cum muné-
und sind gekommen mit Geschenken,



ri-bus ad- o-rá-re Dó- mi-num.
um anzubeten den HERRN. (Mt 2,2)

Zur Gabenbereitung

OF. V

R Eges Tharsis et ín- su- lae mú-
 Die Könige von Tarschisch und die Inseln, Ge-

ne- ra óf- fe- rent : reges A- ra- bum et Sa-
 schenke bringen sie dar, die Könige der Araber und die

ba do- na ad-dú- cent : et ad-o-
 von Saba, Gaben bringen sie herbei. Und es

rá- bunt e- um omnes re- ges ter- rae,
 beten an ihn alle Könige der Erde,

o- mnes gen- tes sér- vi- ent e- i.
 alle Völker dienen ihm. (Ps 72,10-11)

Zur Kommunion

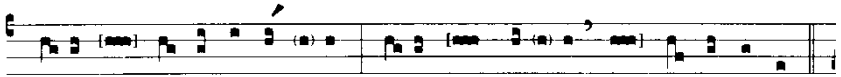
CO. IV

V I- di- mus stel- lam e- ius in O- ri- énte, * et
 Wir sahen seinen Stern im Morgenland und

vé- nimus cum mu- né- ri- bus ad- o- rá- re Dómi- num.
 sind gekommen mit Geschenken, anzubeten den HERRN. (Mt 2,2)

1. Deus [iudícium] tuum 'regi da,
 Dein Richteramt, o Gott, verleih dem König,
 et iu[stítiam tuam fí]lio regis. * Et vénimus.
 dem Königssohn gib dein gerechtes Walten! (Ps 72,1)
2. Iudi[cáre pópulum tu]um in iu'stitia,
 Er regiere dein Volk in Gerechtigkeit
 et páu[peros tuos in] iudício. *Ant.* Vídimus.
 und deine Armen durch rechtes Urteil. (Ps 72,2)
3. Et do[minábitur a mari] usque ad 'mare
 Von Meer zu Meer möge er herrschen,
 et a [flúmine usque ad términos or]bis terrárum.
 vom Strom bis an die Enden der Erde. (Ps 72,8)
 * Et vénimus.
4. Et be[nedicéntur in ipso om]nes tribus 'terræ,
 »Mit ihm soll man sich segnen,
 omnes [gentes magnifi]cábunt eum. *Ant.* Vídimus.
 ihn sollen selig preisen alle Völker!« (Ps 72,17cd)

oder Vers aus dem NT:



1. Magi [ab oriēte venērunt Hierosóly]mam di'centes,
Sterndeuter aus dem Osten kamen nach Jerusalem und fragten:
 ubi [est qui natus est rex] Iudæórum. **Ant.** Vídimus.
Wo ist der neugeborene König der Juden? (Mt 2,1.2)
2. Glóri[a Patri, et Fílio, et Spi]rítui 'Sancto.
Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist,
 Sicut [erat in princípio,] et nunc, et 'semper,
wie im Anfang, so auch jetzt und alle Zeit
 et in [sæcula sæcu]lórum. Amen. * Et vénimus.
und in Ewigkeit. Amen.

Bei Silben mit Fettdruck steht in SG 381 eine Liqueszenzneume.

Eine ausnotierte Fassung ist in „Versus ad Communionem“, S. 19f. zu finden.